

N° 16 / 18

The Embassy of Chile presents its compliments to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (SPRFMO) and has the honour to convey the Verbal Note N°02490 expressing the consent of the Government of Chile for the application of the Conservation and Management Measure N° 01-2018 throughout Chilean territorial waters, which was approved at the last meeting held by SPRFMO.

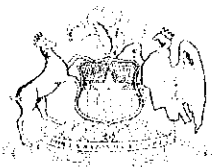
The Government of Chile would kindly like to request the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation to convey the aforementioned Note to the State Parties and cooperating non-members States of the Commission.

The Embassy of Chile avails itself of this opportunity to renew to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation the assurances of its highest consideration.



Wellington, 7 March 2018

SOUTH PACIFIC REGIONAL FISHERIES  
MANAGEMENT ORGANISATION



REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

Nº 02490

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos- saluda muy atentamente a la Comisión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur (SPRFMO por sus siglas en inglés) y tiene el honor de referirse a la Medida de Conservación y Ordenamiento 01-2018 adoptada por dicha Comisión durante la Sexta Reunión de esta Organización efectuada durante los días 30 de enero al 3 de febrero de 2018 en la ciudad de Lima, Perú.

De conformidad con las disposiciones establecidas en los artículos 20 (4) (a) (iii) y el artículo 21.2, así como también en el Anexo III de la Convención sobre la Conservación y Ordenamiento de los Recursos Pesqueros en el Alta Mar en el Océano Pacífico y en el Artículo 7º G, letra a) de la Ley General de Pesca y Acuicultura de Chile, se tiene a bien transmitir la confirmación del consentimiento del Gobierno de Chile para que la Medida de Conservación y Ordenamiento 01-2018 referida al recurso *Trachurus murphyi* extienda sus efectos a las áreas de jurisdicción nacional chilenas. Este consentimiento se otorga en el sentido que la aplicación de la medida indicada estará vigente hasta el comienzo de la celebración de la Séptima Reunión de la Comisión de este Organismo o hasta el 23 de enero de 2019, en caso de que esa Reunión se celebre posteriormente.

El Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección de Medio Ambiente y Asuntos Oceánicos- se vale de esta ocasión para expresar a la Comisión de la Organización Regional de Ordenamiento Pesquero del Pacífico Sur las seguridades de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 05 MAR 2018



A LA  
ORGANIZACIÓN REGIONAL DE ORDENAMIENTO PESQUERO DEL PACÍFICO SUR

- Non Official Translation -

Republic of Chile  
Ministry of Foreign Affairs

N° 02490

The Ministry of Foreign Affairs - Division of Environment and Maritime Affairs - presents its compliments to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation (SPRFMO) and has the honour to refer to the Conservation and Management Measure N° 01-2018 adopted by the Commission during its Sixth Meeting that took place between 30 January and 3 February 2018 in Lima, Peru.

In accordance with the dispositions established in Articles 20 (4) (a) (iii) and 21.2, as well as in Annex III of the Convention on the Conservation and Management of High Seas Fishery Resources in the South Pacific Ocean and in the Article 7G a) of the General Law of Fishery and Aquiculture of Chile, the Government of Chile has the pleasure to communicate the confirmation of express consent given to the Conservation and Management Measure N° 01-2018 about the resource *Trachurus murphyi* extending its effects to the areas of national jurisdiction of Chile. This consent is given in the sense that the application of this measure will be valid until its revision during the Seventh Meeting of the Commission or until 23 January 2019, in case that the Meeting is celebrated in a later date.

The Ministry of Foreign Affairs - Division of Environment and Maritime Affairs - avails itself of this opportunity to renew to the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation the assurances of its highest and distinguished consideration.

Santiago, 5 March 2018

Signature and Stamp  
Division of Environment and Maritime Affairs

To the  
South Pacific Regional Fisheries Management Organisation